



*““Son, why have you done  
this to us?*

*Your father and I have  
been looking for you with  
great anxiety.”*

*And he said to them,  
“Why were you looking for  
me?*

*Did you not know that I  
must be in my Father’s  
house?”*

*~ Luke 2: 48-49*

*“Hijo mío, ¿por qué te has  
portado así con nosotros?*

*Tu padre y yo te hemos  
estado buscando llenos de  
angustia”. Él les*

*respondió: “¿Por qué me  
andaban buscando? ¿No  
sabían que debo ocuparme  
en las cosas de mi Padre?”*

*~ San Lucas 2: 48-49*

*Faith for Kids!  
¡Fe para los Niños!*

*Year End Opportunities  
Oportunidades de Fin del Año*

*School News  
Noticias de la Escuela*

*December 26<sup>th</sup> 2021 • 26 de Diciembre 2021*

*Feast of the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph*

*Fiesta de la Sagrada Familia*



Fr. Michael P. Hanifin  
Pastor



Fr. Miguel Angel Carabez  
Parochial Vicar



Fr. Steve Correz  
Parochial Vicar



Deacon  
Martin Ruiz



Deacon Francisco  
Javier Martin



Deacon  
Robert Ward

## Administration | Administración Clergy | Clero:

Rev. Michael P. Hanifin, Pastor  
Ext. 303 • [fr.mike@stjccm.org](mailto:fr.mike@stjccm.org)

Rev. Miguel Angel Carabez, Parochial Vicar  
Ext. 306 • [fr.miguelangel@stjccm.org](mailto:fr.miguelangel@stjccm.org)

Rev. Steve Correz, Parochial Vicar  
Ext. 321 • [fr.steve@stjccm.org](mailto:fr.steve@stjccm.org)

Deacon Martin Ruiz  
Ext. 308 • [dcn.martin@stjccm.org](mailto:dcn.martin@stjccm.org)

Deacon Javier Martin  
Ext. 399 • [dcn.javier@stjccm.org](mailto:dcn.javier@stjccm.org)

Deacon Bob Ward  
Ext. 399 • [dcn.bob@stjccm.org](mailto:dcn.bob@stjccm.org)

## Staff | Personal:

Lisa Gilbert, School Principal  
Ext. 409 • [lgilbert@saintjoachimschool.org](mailto:lgilbert@saintjoachimschool.org)

Rev. Steve Correz, Director of Faith Formation & Liturgy  
Ext. 321 • [fr.steve@stjccm.org](mailto:fr.steve@stjccm.org)

Ree Taylor, Parish Director  
Ext. 314 • [ree@stjccm.org](mailto:ree@stjccm.org)

Todd Thompson, Facilities Director  
Ext. 309 • [todd@stjccm.org](mailto:todd@stjccm.org)

Teresa Studdert, Office Administrator  
Ext. 304 • [teresa@stjccm.org](mailto:teresa@stjccm.org)

Mirtha Gonzalez, Administrative Assistant:  
Faith Formation, Records  
Ext. 301 • [mirtha@stjccm.org](mailto:mirtha@stjccm.org)

Luchie Bowers, Accounting Dept.  
Ext. 305 • [luchie@stjccm.org](mailto:luchie@stjccm.org)

Abraham Gonzalez, Director of Youth  
Evangelization & Communications  
Ext. 320 • [abraham@stjccm.org](mailto:abraham@stjccm.org)

Andrew Everson, Music Director  
Ext. 413 • [andrew@stjccm.org](mailto:andrew@stjccm.org)

Nanette Witherspoon, Office Assistant  
Ext. 305 • [nanette@stjccm.org](mailto:nanette@stjccm.org)

Elsa Salgado, Parish Nurse  
714-788-7616 • [elsa.salgado@hoag.org](mailto:elsa.salgado@hoag.org)

## Current Liturgical Schedule Horario Litúrgico Actual

*We celebrate the Eucharist  
Celebramos la Eucaristía*

### Weekday Masses | Misas Durante la Semana

- **English:** 8:30 a.m. Monday through Saturday
- **Inglés:** 8:30 a.m. Lunes a Sábado
- **Spanish:** 7:00 p.m. Monday through Friday
- **Español:** 7:00 p.m. Lunes a Viernes

### Weekend Masses | Misas en Fin de Semana

#### Saturday Vigil | Vigilia del Sábado:

- **English | Inglés:** 4:30 p.m.
- **Spanish | Español:** 6:00 p.m.

#### Sunday Masses | Misas Dominicales:

- **English | Inglés:** 10:00 a.m. and 5:00 p.m.
- **Spanish | Español:** 8:00 a.m. y 12:00 p.m.
- **LifeTeen English Mass | Misa LifeTeen en Inglés:** 5:00 p.m.

*We celebrate Sacraments | Celebramos Sacramentos*

#### Reconciliation (Confession) | Reconciliación (Confesión):

Wednesday evenings after the 7:00 p.m. Mass;  
Saturday mornings after the 8:30 a.m. Mass  
*Miércoles después de la Misa de 7:00 p.m. ;  
Sábados por la mañana después de la Misa de las  
8:30 a.m.*

#### Eucharistic Adoration | Adoración al Santísimo:

- **Monday** 9:00 to 11:00 a.m.
- **First Friday** of every month from 9:00 a.m. to 6:00 p.m. and 7:30 p.m. to 4:30 a.m.
- **Lunes** 9:00 a 11:00 a.m.
- **Primer Viernes** de cada mes de 9:00 a.m. a 6:00 p.m. y de 7:30 p.m. a 4:30 a.m.

#### Sacraments of Baptism, Communion, Confirmation, Marriage, Anointing of the Sick & Quinceañeras:

Contact the Parish Office

#### Sacramentos de Bautismo, Comunión, Confirmación, Matrimonio, Unción de los Enfermos y Quinceañeras:

Comunicarse a la Oficina Parroquial

### *For Medical Emergencies | Para Emergencias Médicas:*

For Hoag Hospital emergency medical requests call 949-682-2023. For after-hour emergencies ONLY call 949-205-5996.

Para solicitudes médicas de emergencias de pacientes de Hoag Hospital, llame 949-682-2023. Para emergencia fuera del horario de oficina SOLAMENTE, llamen al 949-205-5996.

## Giving Praise & Thanks Dando Gracias y Alabanza

### Mass Intentions Intenciones de Misa

#### Monday | Lunes 12/27

8:30 a.m. †Rose Perry  
7:00 p.m. †Ernesto Magaña

#### Tuesday | Martes 12/28

8:30 a.m. †Nathan Andaya  
7:00 p.m. †Juan Serrano

#### Wednesday | Miércoles 12/29

8:30 a.m. Angelica Andaya Palpalatoc  
7:00 p.m. Pedro Duarte

#### Thursday | Jueves 12/30

8:30 a.m. †John & †MaryJo Kelly  
7:00 p.m. †Darlin & †Jay Walker

#### Friday | Viernes 12/31

8:30 a.m. Estella Redoutey– Happy Birthday  
5:30 a.m. Charles Lucille & Michael Nie Moeller  
7:00 p.m. Raquel Bucio Delgado-Happy Birthday

#### Saturday | Sábado 1/1

8:30 a.m. Guadalupe  
4:30 p.m. Hellen & John Skawinski  
6:00 p.m. †Loreto Ocampo

#### Sunday | Domingo 1/2

8:00 a.m. †Juan Cervantes  
10:00 a.m. †Derek Dunlop & †Tony Kransac  
12:00 p.m. Romelia Ceballos y Familia  
5:00 p.m. Pro-Populo

**NOTE:** A funeral Mass takes precedence. You will be notified if there is a change in your Mass Intention.

**NOTA:** Una Misa de funeral tiene prioridad. Se les avisara si hay un cambio en su Intención de Misa.

### Parish Office Hours Horas de Oficina Parroquial

The parish office is open to a limited capacity Monday through Friday from 9:00 a.m. to 6:00 p.m. and Sunday from 9:00 a.m. to 2:00 p.m. Please ring the doorbell for service.

La oficina parroquial está abierta a una capacidad limitada de Lunes a Viernes de 9:00 a 6:00 p.m. y los Domingos de 9:00 a.m. a 2:00 p.m. Por favor toquen el timbre para solicitar servicio.



parish@stjccm.org  
www.stjccm.org

### Wedding Banns • Amonestaciones

First Bann • Primera Amonestación

Second Bann • Segunda Amonestación

Third Bann • Tercera Amonestación



For those suffering from illness... We pray.  
Por los afligidos con enfermedades... Oremos.

Avonce, Nataniel	Jones, Dennis	Stelle, Priscilla
Brown, Bishop Tod	Lewis, James	
Davila, Ramona	Lopez, Stephanie	
Franciscus, Beverly	Magaña, Irma	
Gaitan, Terry	Mathew, Lewis	
Garcia, Cleofas	Robles, Gemma	
Gomez, Jose	Silva, Leonor	

**NOTE:** Due to the large number of prayer requests, every 4 weeks we will begin a new list of prayer requests.

**NOTA:** Debido a la gran cantidad de peticiones de oración, cada cuatros semanas empezaremos una nueva lista.

†We pray for the deceased...  
†Oremos por los difuntos...

†Anne Armbruster  
†Ray Davies  
†Sharlynn Decourders  
†Yvonne Kurzen  
†Bill Lutz  
†Jim Norman  
†Jorge Ormaechea  
†Leonel Rosete  
†Patricia Taylor

### Readings for the Week Lecturas de la Semana

Mon: 1 Jn 1:1-4/Ps 97:1-2, 5-6, 11-12 [12]/Jn 20:1a, 2-8  
Tue: 1 Jn 1:5—2:2/Ps 124:2-3, 4-5, 7b-8 [7]/Mt 2:13-18  
Wed: 1 Jn 2:3-11/Ps 96:1-2a, 2b-3, 5b-6 [11a]/Lk 2:22-35  
Thu: 1 Jn 2:12-17/Ps 96:7-8a, 8b-9, 10 [11a]/Lk 2:36-40  
Fri: 1 Jn 2:18-21/Ps 96:1-2, 11-12, 13 [11a]/Jn 1:1-18  
Sat: Nm 6:22-27/Ps 67:2-3, 5, 6, 8 [2a]/Gal 4:4-7/Lk 2:16-21  
Sun: Is 60:1-6/Ps 72:1-2, 7-8, 10-11, 12-13 [cf. 11]/Eph 3:2-3a, 5-6/Mt 2:1-12

Lun: 1 Jn 1, 1-4/Sal 96, 1-2, 5-6, 11-12 [12]/Jn 20, 1, 2-8  
Mar: 1 Jn 1, 5—2, 2/Sal 123, 2-3, 4-5, 7-8 [7]/Mt 2, 13-18  
Mié: 1 Jn 2, 3-11/Sal 95, 1-2, 2-3, 5-6 [11]/Lc 2, 22-35  
Jue: 1 Jn 2, 12-17/Sal 95, 7-8, 8-9, 10 [11]/Lc 2, 36-40  
Vie: 1 Jn 2, 18-21/Sal 95, 1-2, 11-12, 13 [11]/Jn 1, 1-18  
Sáb: Nm 6, 22-27/Sal 66, 2-3, 5, 6, 8 [2]/Gal 4, 4-7/Lc 2, 16-21  
Dom: Is 60, 1-6/Sal 71, 1-2, 7-8, 10-11, 12-13 [cf. 11]/Ef 3, 2-3, 5-6/Mt 2, 1-12

## A Message from | Mensaje del **Father (Padre) Mike**



Dear Parishioners and Friends of Saint Joachim,

Christmas Day is now behind us, but we are not ready to take down the Christmas tree, remove all the Christmas decorations, cease listening to Christmas Carols. The reason why, is that even though the society is done and over with Christmas, we Catholics are amid the Octave of Christmas. For eight days we celebrate Christmas Day. Our readings at Mass during the Christmas Octave recall the birth of Jesus the Savior through the various birth narratives. It is very appropriate to continue to send out Christmas Cards, celebrate Christmas festivities, play Christmas Carols, and maybe even give Christmas gifts.

This Sunday, we celebrate the Feast of the Holy Family. If there is any human institution that is being challenged today, it is the traditional nuclear family. There are numerous studies that affirm the importance of the family for the welfare and wellbeing of its members. Children who grow up in a stable home with available and present parents have greater self-esteem, perform better in school with higher grade point averages, enter stable marriages with fewer divorces, and experience fewer criminal justice encounters.

The Holy Family of Jesus, Mary, and Joseph stands as a model for all Christian families to emulate. As the Collect at Sunday Mass proposes, "O God, who were pleased to give us the shining example of the Holy Family, graciously grant that we may imitate them, in practicing the virtues of family life and in the bonds of charity, and so, in the joy of your house, delight one day in eternal rewards." May each Christian family strive to be a Holy Family and a beacon of Christian charity.

This begins the final week of 2021! If you have not already done so, please consider donating to Saint Joachim Church with an "end of the year tax deductible gift." Your contribution will help us fund the much-needed Church restroom project. You can donate at [www.faith.direct/ca1091](http://www.faith.direct/ca1091) or drop it off in the parish office.

Gratefully yours in Christ Jesus the Good Steward.

---

Queridos Parroquianos y Amigos de San Joaquín,

El día de Navidad ya ha quedado atrás, pero no estamos listos para quitar el árbol de Navidad, quitar todas las decoraciones Navideñas, dejar de escuchar villancicos. La razón es que a pesar de que la sociedad ha terminado con la Navidad, los Católicos estamos en medio de la Octava de Navidad. Durante ocho días celebramos el día de Navidad. Nuestras lecturas en la Misa durante la Octava de Navidad recuerdan el nacimiento de Jesús el Salvador a través de las diversas narraciones del nacimiento. Es muy apropiado seguir enviando tarjetas navideñas, celebrar las festividades navideñas, tocar villancicos y tal vez incluso dar regalos navideños.

Este Domingo celebramos la Fiesta de la Sagrada Familia. Si hay alguna institución humana que está siendo desafiada hoy, es el núcleo de la familia tradicional. Existen numerosos estudios que afirman la importancia para el bienestar de la familia y de sus miembros. Los niños que crecen en un hogar estable con padres disponibles y presentes tienen una mayor autoestima, se desempeñan mejor en la escuela con promedios de calificaciones más altos, ingresan a matrimonios estables con menos divorcios y experimentan menos encuentros con la justicia penal.

La Sagrada Familia de Jesús, María y José es un modelo a imitar por todas las familias cristianas. Como propone la colecta de la misa dominical: "Oh Dios, que te complaciste en darnos el ejemplo brillante de la Sagrada Familia, concédenos que podamos imitarlos, en la práctica de las virtudes de la vida familiar y en los lazos de la caridad, y así, en el gozo de tu casa, deleitarse un día con recompensas eternas". Que cada familia cristiana se esfuerce por ser una Sagrada Familia y un faro de la caridad cristiana.

¡Esto comienza la última semana de 2021! Si aún no lo ha hecho, considere hacer una donación a la Iglesia de San Joaquín con un "obsequio deducible de impuestos de fin de año". Su contribución nos ayudará a financiar el muy necesario proyecto de baños de la Iglesia. Puede donar en [www.faith.direct/ca1091](http://www.faith.direct/ca1091) o dejarlo en la oficina parroquial.

Con agradecimiento en Cristo, el Buen Pastor,

Father (Padre) Michael P. Hanifin

NEW YEAR'S MASS SCHEDULE  
HORARIO DE LA MISA DE AÑO NUEVO



Friday Dec. 31st  
Viernes, 31 de Dic.

5:30 p.m. English  
7:00 p.m. Español

Saturday Jan. 1st  
Sabado, 1 de Ene.

8:30 a.m. English  
9:00 a.m. Confessions  
4:30 p.m. English  
6:00 p.m. Español



Search for  
"St. Joachim Church"  
in your App Store.



SUNDAY, DECEMBER 26-OPEN 9:00 AM TO 2:00 PM

MONDAY, DECEMBER 27-CLOSED FOR HOLIDAY

TUESDAY-THURSDAY, DECEMBER 28-30-OPEN 9:00 AM TO 6:00 PM

FRIDAY, DECEMBER 31-CLOSED FOR HOLIDAY

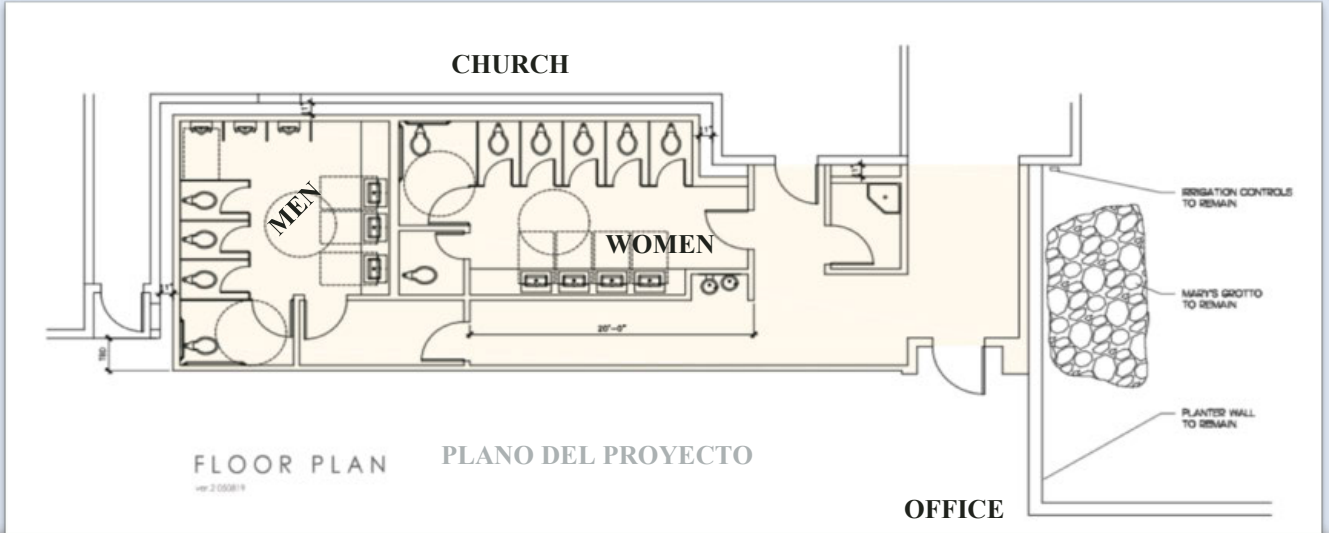
DOMINGO 26 DE DICIEMBRE-ABIERTO DE 9:00 AM A 2:00 PM

LUNES 27 DE DICIEMBRE-CERRADO POR DÍA FESTIVO

DE MARTES A JUEVES, DEL 28 AL 30 DE DICIEMBRE-ABIERTO DE 9:00 AM A 6:00 PM

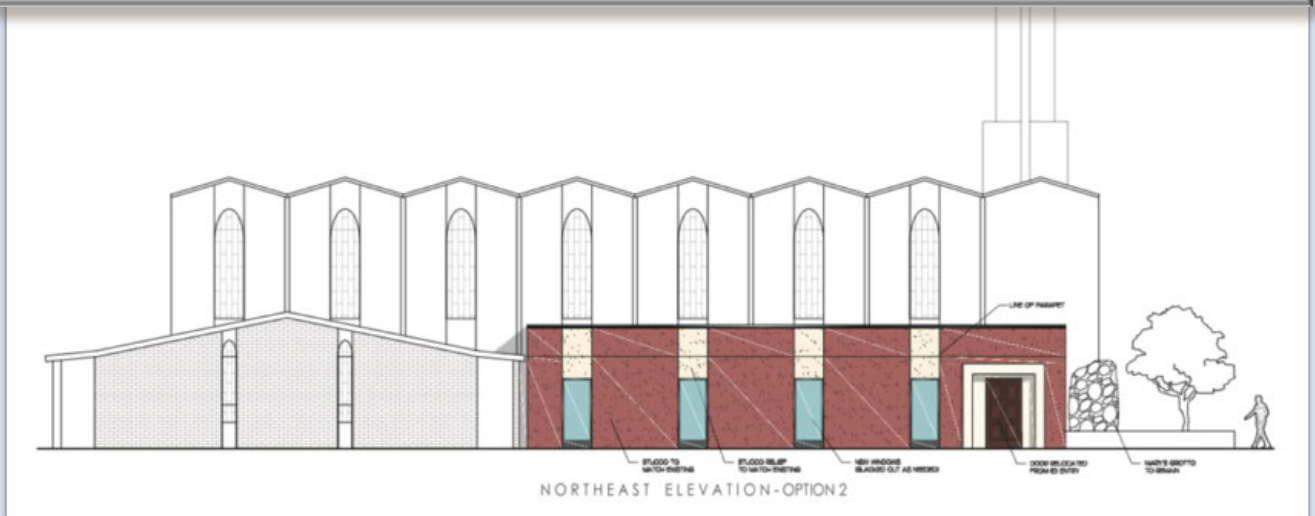
VIERNES 31 DE DICIEMBRE: CERRADO POR DÍA FESTIVO





## PROJECT UPDATE / ACTUALIZACIÓN DEL PROYECTO:

- ◆ Total cost: \$600,000                      *Cost total: \$600,000*
- ◆ Total in the bank: **\$523,000**      *Total en el banco: \$523,000*
- ◆ Please help us reach the goal by giving to the **SECOND COLLECTION** at all Masses—every dollar helps!
- ◆ *Ayúdenos a alcanzar la meta donando en la SEGUNDA COLECTA en todas las Misas—¡cada dólar cuenta!*
- ◆ Thank you for your generosity!      *¡Gracias por su generosidad!*





**“The path of Jesus is magnanimity,  
generosity, the giving of oneself  
without measure.”**

**—Pope Francis**

## **Thinking about a year-end gift to St. Joachim Church? Here’s what you need to know.**

### **We appreciate you!**

More than 30 percent of all charitable donations are made in the month of December. We’re honored that you’re considering a gift to St. Joachim.

### **IRA charitable donations**

You may be able to avoid paying tax by making a charitable distribution straight from your account to St. Joachim. Contact Ree Taylor at 949-574-7400 ext. 314 or [ree@stjccm.org](mailto:ree@stjccm.org) to learn more.

### **You can donate online, right up until 11:59 PM on December 31!**

You can make a gift from the comfort of your own home! You can donate to St. Joachim online at [www.faith.direct/ca1091](http://www.faith.direct/ca1091). You can donate right up to the last second of 2021 and have it applied to your 2021 tax year.

### **If you itemize your deductions**

The Adjusted Gross Income limitation for charitable contributions is 100%. You can deduce your cash or cash-equivalent contributions from your entire income.

### **If you don’t itemize your deductions**

You are able to claim a charitable deduction of **up to \$300** if filing on your own, or **up to \$600** if filing jointly with your spouse.

### **HOLIDAY OFFICE HOURS:**

**Sunday, December 26—OPEN 9:00 AM to 2:00 PM**

**Monday, December 27—CLOSED for holiday**

**Tuesday-Thursday, December 28-30—OPEN 9:00 AM to 6:00 PM**

**Friday, December 31—CLOSED for holiday**



**Mrs. Lisa Gilbert, M.A., M.Ed.—School Principal**

#### **SJS SPORTS SPOTLIGHT**

**Coach Andrew Otto**

This fall marked the most successful sports season in school history! Each of our middle school sports teams was able to win their Coastal League Championship! The Girls B Volleyball team consists of 5<sup>th</sup> and 6<sup>th</sup> graders and our girls had a great season to secure the league title. The Girls A Volleyball team was made up of 18 7<sup>th</sup>/8<sup>th</sup> grade girls and they won their championship with an UNDEFEATED league season. The girls' volleyball team fell victim to a COVID depleted effort in the Quarterfinals of the county wide PAL tournament. The ladies finished their season in 9<sup>th</sup> place in all of Orange County. Our boys 5<sup>th</sup>/6<sup>th</sup> Grade Flag Football team also went undefeated in their championship run. Without any close matchups to speak of, the football program has a bright future!

Our 7<sup>th</sup>/8<sup>th</sup> Grade Flag Football team is on a truly historic run! They too secured a league championship and will play in the Orange County Parochial Athletic League Championship at St. Catherine Military Academy on Saturday. As of the writing of this piece nobody can recall a St. Joachim team ever reaching a championship game, let alone winning one! Our boys truly have a chance at an important historic win. The players, coaches and parents have worked hard and sacrificed to make this happen. All we can say is: "Saint Joachim, pray for us!" and GO SEA KINGS!

#### **SJS DAYCARE SPOTLIGHT**

**Ms. Debbie Barber**

November: We gave Thanks and are Thankful. As we celebrated the month we are all thankful as we share how God has helped our families and his love for us. Students have been sharing on a daily basis what they are thankful to God for moms, dads, grandparents, family and friends.

Space: The Final Frontier! It has been fun learning about outer space and our planets. Students have really enjoyed learning about space travel, rockets, and all about the shuttles carrying people to space, while building and making their own planets. We have learned and explored what an Astronomer does. There are a number of really good engineers who love to draw their designs.

Homework Time: Students are working hard on doing homework and are really focusing on reading. Older students have been reading buddies for those who are just learning to read. But oh—those word problems! 2nd grade has been very, very focused on math and how to solve those word problems. It is exciting to see how happy they are when they solve a problem.

December Celebrations: We enjoyed some very exciting holiday activities in the month of December. We made special ornaments, sang Christmas songs, did Christmas acrylic painting and played Reindeer Games—just a few of the activities for December. As we celebrate the season of our Savior's birth we take time to meditate on his word and share His story through the Jesse Tree.

March: Extended Day will feature their annual Mad Hatter Tea Party on March 23rd, 2022! All students enjoy making a Mad Hatter Hat and enjoying all the activities. Anyone who would like to attend must R.S.V.P by February 25th, 2022.

#### **SJS MISSION STATEMENT**

Saint Joachim Catholic School integrates strong Catholic values into all aspects of school life, and collaborates with parents to educate and develop the whole child; mind and body, heart and soul.



**Come Join Our SEA KING Family!**

For more information, please contact the school office 949-574-7411

[www.saintjoachimschool.org](http://www.saintjoachimschool.org) & Facebook

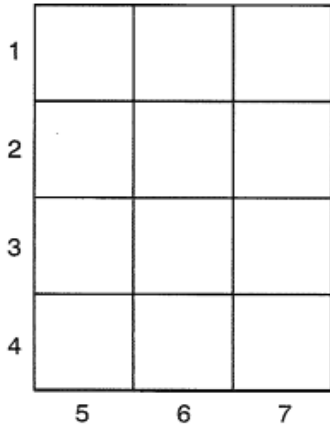


# Faith for Kids



Jesus was a child...like you!  
What does the Bible say about Him?

Copy the squares on to the grid.



1,7



3,6

And the child

1,5

favor with God & all.

4,5



2,7



1,6



4,6



4,7

and stature and in

3,5



3,7



2,6

grew in wisdom

2,5

# Children's Worship Bulletin

Ages 7-12

Luke 2:41-52



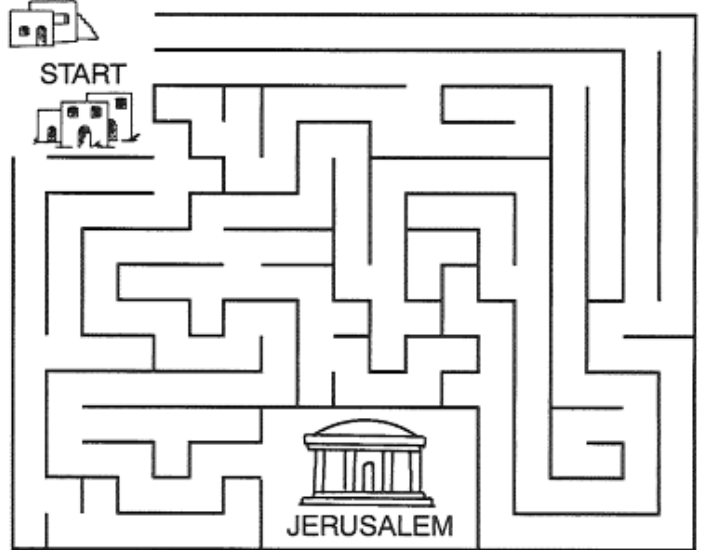
Jesus in the Temple

When Jesus was 12 years old,  
He went with His parents to  
Jerusalem.

Take them through the maze on their journey.

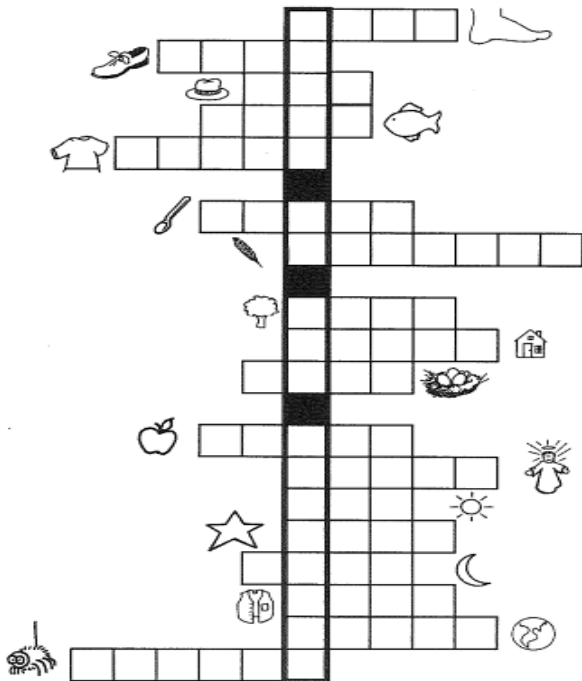


START



Jesus' family went to Jerusalem for a special celebration. What was it?

In the squares, write the name of each picture. The darker squares spell the answer.



Use the code to finish this story.

♥ = A	⊕ = B	⊖ = C	⊗ = D	⊘ = E	⊙ = F	⊚ = G	⊛ = H	⊜ = I	⊝ = J	⊞ = K	⊟ = L	⊠ = M	⊡ = N	⊢ = O	⊣ = P	⊤ = Q	⊥ = R	⊦ = S	⊧ = T	⊨ = U	⊩ = V	⊪ = W	⊫ = X	⊬ = Y	⊭ = Z
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

A series of rows of symbols corresponding to the crossword puzzle grid, intended for decoding the answer.



PASTORAL SERVICES APPEAL

*Our faith. Our future.*

**It's not too late! Please complete your PSA payments before 12/31/2021. Your donation supports St. Joachim ministries, vocations, building projects, AND St. Joachim School!**  
*[stjccm.org/psa2021](http://stjccm.org/psa2021)*



PASTORAL SERVICES APPEAL

*Nuestra fe. Nuestro futuro.*

***¡No es demasiado tarde! Por favor completen sus pagos de PSA antes del 31/12/2021. ¡Su donación apoya los ministerios de San Joaquín, vocaciones, proyectos de construcción y la escuela de San Joaquín!***

**!**

# SUPPORT OUR ADVERTISERS!



HAGA CRECER SU NEGOCIO MIENTRAS APOYA A SU PARROQUIA LOCAL.

¡Compre un espacio publicitario hoy!

## ¡NUNCA SE PIERDA SU BOLETÍN PARROQUIAL!

Inscríbese para recibir nuestro boletín semanal en su correo electrónico en [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)



## AVAILABLE FOR A LIMITED TIME! ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Donna Touros** to place an ad today!  
[dtouros@4LPi.com](mailto:dtouros@4LPi.com) or  
**(800) 950-9952 x2610**



**KEVIN SNYDER, ATTORNEY**  
LOCAL PARISHIONER

WILLS • TRUSTS • PROBATE

- LOVE MUCH ELDER LAW • TRUST ADMINISTRATION
- DREAM BIG
- PLAN WELL™

(949) 333-3702

[www.SnyderLawPC.com](http://www.SnyderLawPC.com)

1 Park Plaza, Suite 370, Irvine, CA 92614

## FREE

### AD DESIGN

WITH PURCHASE OF THIS SPACE

LPi CALL  
**800.950.9952**

## NEVER MISS A BULLETIN !

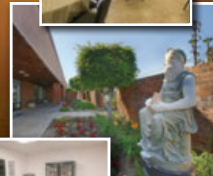
Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)



## Harbor Lawn-Mt. Olive Memorial Park & Mortuary

Mortuary • Cemetery • Cremation • Pre-Arrangements Available  
Full Service Receptions Now Available • 1625 Gisler Ave, Costa Mesa  
**(714) 540-5554 • 10% OFF for St. Joachim Parishioners**  
Excluding Cremation starting at \$1,800\* or Burial starting at \$3,795\*\*

\*Direct cremation (without ceremony) includes basic services of the funeral director and staff, transfer of the remains to the funeral establishment, crematory fee, refrigeration and service vehicle. The crematory fee is included. Excludes all merchandise and additional services. Charges may vary depending on selections.  
\*\* Immediate burial (without any rites or ceremonies at the funeral home, graveside or elsewhere) include basic services of the funeral director and staff, refrigeration, transfer of the remains to the funeral establishment, transportation of remains to the cemetery or crematory and service vehicle.  
Excludes all merchandise and additional services. Charges may vary depending on selections.



[www.harborlawn.com](http://www.harborlawn.com)

FD #1341

¡DISPONIBLE POR TIEMPO LIMITADO!

¡HAGA SU PUBLICIDAD AQUÍ AHORA!

Llame a **Donna Touros** hoy para su anuncio!  
[dtouros@4LPi.com](mailto:dtouros@4LPi.com) or  
**(800) 950-9952 x2610**

**\$29** NEW PATIENT SPECIAL  
Includes consultation, exam & adjustment  
thejoint.com THE JOINT chiropractic

50 ANOS AVILA'S EL RANCHITO

Tortillas Hechas a Mano

2101 Placentia Ave. • Costa Mesa, CA

949-642-1142

13 Locations • La Familia Avila



**TIMOTHY CONNELL**

Sales & Leasing Consultant

Office: (714) 755-3310

[tim.connell@connellchevrolet.com](mailto:tim.connell@connellchevrolet.com)



**CONNELL CHEVROLET**  
serving Orange County since 1980

2828 Harbor Blvd.  
Costa Mesa, CA 92629  
Sales: (714) 881-4417  
[www.connellchevrolet.com](http://www.connellchevrolet.com)

DISEÑO DE ANUNCIO

## GRATUITO

CON LA COMPRA DE ESTE ESPACIO

LPi LLAME AL  
**800.950.9952**

Apoye a nuestros **PATROCINADORES**



For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

St. Joachim Church, Costa Mesa, CA B 4C 05-1119



**MasterCraft**  
Patio Covers  
(949) 662-8163



**Great Western Sanitary Supplies**  
Facility Solutions & Supplies  
7411 Earl Circle, Huntington Beach  
714-536-6544 • gwssco.com



**ABC Heating & Air Conditioning**  
949.756.0064  
Serving Orange County Since 1952  
Nate Small  
(President & Family)

**APOYE A SU PARROQUIA LOCAL.**  
Compre un espacio publicitario hoy!



**Bringing you only the Best products, with the Best prices from the Best insurance carriers**  
Life, Auto, Home, Commercial, Long Term Care



**JONNA L. BILLESBACH CLU**  
JonnaB@BGAinsurance.com  
Ext. 173



**TRENT ZIMMERMAN**  
TrentZ@BGAinsurance.com  
Ext. 187



**DINA MABRY**  
DinaM@BGAinsurance.com  
Ext. 160

**www.BGAinsurance.com (877) 955-0242**

**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!**  
**ADVERTISE HERE NOW!**

Contact **Donna Touros** to place an ad today!  
**dtouros@4LPi.com** or  
**(800) 950-9952 x2610**



Interior/Exterior  
Commercial/Residential  
Minor Dry Wall Repairs  
Cabinet Refinishing  
Tenant Improvement  
**Mike Armour (714) 588-1388 cell**  
Licensed, Bonded & Insured - License No. 535500

**Sus Casitas Apartments**  
Serving Costa Mesa Since 1934  
**(949) 642-2000**

**WE'RE HIRING**  
AD SALES EXECUTIVES

**BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.**

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community

Contact us at [careers@4lpi.com](mailto:careers@4lpi.com)  
[www.4lpi.com/careers](http://www.4lpi.com/careers)

**ADT-Monitored Home Security**  
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

**1-855-225-4251**



**SADDLEBACK CHAPEL MORTUARY**  
Serving Parish Families Since 1963  
**714-544-1450**  
220 E. Main St. • Tustin, CA  
[www.saddlebackchapel.com](http://www.saddlebackchapel.com) • FD 1099

**STAND OUT**  
with a PREMIUM DIGITAL AD on [PARISHESONLINE.COM](http://PARISHESONLINE.COM)



**CONTACT US AT 800-950-9952**

**FREE AD DESIGN**  
WITH PURCHASE OF THIS SPACE

**CALL 800.950.9952**

**Marlena Hamilton**  
REALTOR® - Sales Associate - Parishioner  
☎: 949-644-6200 ☎: 657-966-1216  
[marlenahamilton@bhhsca.com](mailto:marlenahamilton@bhhsca.com) • DRE# 02150642



**BERKSHIRE HATHAWAY HomeServices**  
California Properties  
1400 Newport Center Drive • Newport Beach, CA

**We've Missed You!**  
Welcome Back to Mass



Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

**www.ParishesOnline.com**

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**

**¡DISPONIBLE POR TIEMPO LIMITADO!**  
**¡HAGA SU PUBLICIDAD AQUÍ AHORA!**

Llame a **Donna Touros** hoy para su anuncio!  
**dtouros@4LPi.com** or **(800) 950-9952 x2610**

**FREE Classes for English Language Learners**

- Practice and improve speaking, listening, reading, writing, pronunciation and grammar skills
- Beginning, intermediate and advanced classes offered during the day and evening

**Adult Education Office**  
**714-432-6897**  
[rquinonez@occ.cccd.edu](mailto:rquinonez@occ.cccd.edu) • 2701 Fairview Road, Costa Mesa  
[www.orangecoastcollege.edu/adulteducation](http://www.orangecoastcollege.edu/adulteducation)

